

Organisation name	State Institution "Center for Physical Culture and Health Work of the Zavodskoy District of Minsk"
Address	220026, Minsk st. Zhilunovich, 43
Position of the contact person	Head of Information, Ideological and Methodological Department
Name, surname of the contact person	Tikhonov Alexander Vladimirovich
Contact details for liaison	+375173109247, +375447575526
The project title	"Future without borders"
The Project duration, years	2
The Target group	Visually impaired people, senior citizens, including those affected by the accident at the Chernobyl nuclear power plant.
Place of project realisation	Republic of Belarus, Minsk, swimming pool "Volat", st. Shabany, 17
Justification of the problem taking into account the baseline situation in the project region	At the moment, not a single swimming pool in Minsk has equipment for comprehensive equipment and adaptation of people with disabilities, which is a problem for this category of citizens to visit such social facilities. Swimming pool located at: st. Shabany, 17, in the Zavodskoy district of Minsk is also not equipped to provide recreational swimming services to the visually impaired. Today in Minsk there are 3,177 people with visual impairments, including people who suffered from the accident at the Chernobyl nuclear power plant. During the implementation of the project, we plan to solve this problem by equipping the facility with elements of a barrier-free environment for the blind and visually impaired.
Project Aim	Ensuring the provision of physical education and health services to elderly citizens, people with disabilities, including victims of the Chernobyl nuclear power plant, who have vision problems by creating a barrier-free environment at the facility (Volat swimming pool).
Project Summary	1. Inspection of the facility and preparation of an opinion on the implementation of work to create an accessible environment for people with visual disabilities; 2. Purchase and installation of equipment for the arrangement of barrier-free access in the swimming pool "Volat": -acquisition and installation of voice-sound electronic informants with remote control for navigation of disabled people around the pool; -acquisition and installation of floor coverings (warning and guides), ensuring the safety of movement around the facility; -acquisition and installation of information plates with embossed graphics and bold-point braille in A3, A4, A5 format and non-formatted sizes for the best information for people with low vision; -acquisition and installation of tactile mnemonic diagrams A3 + A3 for information and security; -Acquisition of the yellow circle required to indicate entry and exit on glass doors. - purchase of brochures in Braille to inform about the list of services, the Rules for visiting the pool, etc.
Planned number of trenches	
Currency	USD
Total	20000
Donor funds	20000
Co-financing	0

Further activities at the end of the project	Continue work to improve the quality of services offered, including for people with disabilities, monitor trends and promptly implement them into the range of services provided.
The envisaged objectives during the project work	Expanding the scope of the information environment and modernizing the physical culture and recreation facility of the Volat swimming pool for elderly people, visually impaired people, including victims of the accident at; Creating conditions for the integration of visually impaired people in the sporting life of the country.; Development of inclusion in the city of Minsk.
Description of project activities	Site inspection; Preparation of a conclusion on the work; Purchase of equipment for barrier-free access; Installation of equipment for barrier-free access;; acquisition and installation of speech-sound electronic informants with remote control for navigation of disabled people around the pool area; acquisition and installation of floor coverings (warning and guides) ensuring safe movement around the facility; purchase and installation of information signs with raised graphics and dotted Braille in A3, A4, A5 formats and non-format sizes for the best information for people with low vision; acquisition and installation of tactile mnemonic diagrams A3+A3 for information and safety; purchasing the yellow circle needed to indicate entrance and exit on glass doors; purchasing brochures in Braille to inform about the list of services, Rules for visiting the pool, etc.
Expected Result	Improving the quality of service levels; Expanding the volume of the information environment and modernizing the physical culture and recreation facility of the Volat swimming pool for elderly people and the visually impaired; Creating conditions for the integration of visually impaired people in the sporting life of the country; Blurring physical and psychological boundaries

1	프로젝트 명: «한계 없는 미래»	
2	프로젝트 기간: 2 년	
3	단체 - 프로젝트 제안서 제출인	
	단체명	민스크 자보츠크이 지구 체육 및 건강 사업 센터
	주소	벨로루시, Zavodskoy 지구, 민스크, 질루노비차 거리, 43
	책임자	티호노프 알렉산더 블라디미로비치, 정보 이념 및
	연락처	교육부서장, +375173109247, +375447575526
4	목표 대상:	시각장애인, 노인, 체르노빌 원자력 발전소 사고 피해자 등
5	프로젝트 지역:	벨라루스, 민스크, 수영장 "볼랏", 샤바니 거리, 17
6	프로젝트 지역의 기본 상황을 고려한 문제의 정당성:	현재 민스크 시에는 장애인을 위한 종합적인 시설과 환경을 갖춘 수영장이 전무하여, 이와 같은 사회복지 시설을 해당 대상자들이 이용하는 데 어려움이 있습니다. 민스크 시 자보츠키 구 샤바니 거리 17 번지에 위치한 수영장 또한 시각장애인을 위한 건강 수영 서비스 제공을 위한 시설이 갖추어져 있지 않습니다. 현재 민스크에는 총 3,177 명의 시각장애인이 거주하고 있으며, 이들 중에는 체르노빌 원자력 발전소 사고의 피해자들도 포함되어 있습니다. 이 프로젝트를 통해, 우리는 시각장애인과 저시력인을 위한 배리어프리 환경 요소를 설치함으로써 이러한 문제를 해결하고자 합니다.
7	프로젝트 목표:	수영장 '볼랏' 시설 내에 배리어프리 환경을 조성함으로써, 고령자와 장애인, 특히 시각 장애가 있는 체르노빌 원전 사고 피해자를 포함한 시민들에게 체육·건강 증진 서비스를 제공하는 것.
	인도주의 프로젝트 정보:	

		1. 시각장애인을 위한 배리어프리 환경 조성을 위한 작업 수행에 앞서, 대상 시설('볼랏' 수영장)에 대한 점검 및 평가 보고서 작성 2. '볼랏' 수영장 내 배리어프리 환경 구축을 위한 장비 구매 및 설치 -시각장애인의 수영장 내 이동을 돕기 위한 음성·음향 전자안내기(무선 리모컨 포함) 구매 및 설치 -시설 내 안전한 이동을 위한 점형 바닥유도 블록 및 경고성 바닥재 구매 및 설치 -시각장애인을 효과적으로 안내하기 위한 입체 그래픽 및 점자(브라유) 정보 안내판(A3, A4, A5 및 비표준 사이즈 포함) 구매 및 설치 -정보 제공 및 안전 확보를 위한 촉각용 노선도(촉각 음성 안내도) A3+A3 사이즈 구매 및 설치 -출입구 표시용 노란 원형 스티커(유리문용) 구매 -수영장 이용 규칙, 제공 서비스 목록 등을 담은 브라유 점자 안내 책자 제작 및 배포
8	프로젝트 수행을 통해 달성하고자 하는 주요 과업	
	체르노빌 원전 사고 피해자를 포함한 고령자 및 시각장애인을 위한 '볼랏' 수영장의 물리적 환경 개선 및 정보 접근성 확대	
	시각장애인의 스포츠 참여 확대를 위한 여건 조성	
	민스크 시에서의 포용적 사회(인클루전) 발전 촉진	
	고령자와 장애인, 특히 체르노빌 사고 피해자를 포함한 대상자 간의 물리적·심리적 장벽 해소 및 통합적 소통 공간 형성	
9	프로젝트 주요 활동 개요	
	현장 조사	
	평가 보고서 작성	

	배리어프리 환경 구축을 위한 장비 구매	
	배리어프리 환경 구축을 위한 장비 설치	
	수영장 내 시각장애인의 이동을 지원하기 위한 무선 리모컨 방식 음성·음향 전자 안내기 구매 및	
	시설 내 안전한 이동을 보장하기 위한 경고 및 유도 기능 바닥재 구매 및 설치	
	저시력인을 효과적으로 안내하기 위한 입체 그래픽 및 점자(브라유) 안내 표지판 (A3, A4, A5 및 비표준 규격 포함) 구매 및 설치	
	정보 제공 및 안전 확보를 위한 촉각 안내 도면(촉각 음성 지도) A3+A3 사이즈 구매 및 설치	
	유리문 출입구 표시용 노란 원형 표식 구매	
10	수영장 서비스 안내, 이용 수칙 등을 담은 브라유 점자 안내 책자 제작 및 비치	
	총 예산 (USD 기준): 20 000 달러	
	재원 구분	금액(USD)
	외부 기부금	20 000
11	공동 재정부담	0
	기대효과	
	서비스 품질 향상 및 이용자 만족도 제고	
	노인, 시각 장애인을 위한 정보 환경의 범위 확대 및 볼라트 수영장 피트니스 시설 현대화	
	시각 장애인의 스포츠 생활 통합을 위한 여건 조성	
	물리적·심리적 장벽 해소	
12	프로젝트 종료 후 지속 활동 계획	장애인을 포함한 모든 계층을 위한 서비스의 질을 개선하기 위한 작업을 계속하고, 추세를 추적하여 이를 제공하는 서비스 범위에 신속히 도입합니다.